



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年2月24日

州長 CUOMO 宣佈 3,100 份 IBM 工作將留在紐約州

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈與 IBM 達成一項重大協定，將於 Hudson Valley 及週邊地區保留 3,100 份高科技工作。該公司承諾至少在本州增加 750 份工作，並承諾至少於 2016 年年底之前保留 3,100 份工作。

「該協定可將數千份高科技工作留在紐約州，彰顯了 IBM 對在本州發展壯大的堅定承諾，」州長 Cuomo 說。「IBM 駐留本州是我們旨在推進納米技術發展的現行努力的重要組成部份，我為他們決定保留數千份 Hudson Valley 工作以及在紐約州拓展其高科技業務版圖的決定拍手叫好。」

依照 SUNY 納米科學工程學院(College Nanoscale Science and Engineering, CNSE)與 IBM 今日達成之協定，該公司將會保留 2,350 份工作，並將在其半導體工廠以及紐約州 Dutchess 郡、Albany 和 Yorktown Heights 的相關領域創造 750 份工作。

IBM 的工作承諾是該公司與本州正在對紐約州納米技術行業所做的一項聯合投資的一部份。依照協定，IBM 亦將在斥資 5500 萬美元的 Buffalo 資訊技術創新與商業化中心(IT Innovation and Commercialization Hub)新創造 500 份 IT 工作。

眾議員 Sean Patrick Maloney 說：「再沒什麼較在 Hudson Valley 地區創造與保留薪酬不錯的工作更重要的了，尤其是在我們諸多的相鄰地區於去年面臨大規模裁員之後。州長 Cuomo 帶頭確保 IBM 將高技能勞動力留在紐約州。我期待與聯邦、州及地方官員一同努力，確保像 IBM 這樣的製造企業能夠繼續有機會壯大業務，創造就業。」

紐約州參議員 Terry Gipson 說：「該協定不僅彰顯了 IBM 對紐約州的投資與發展承諾，而且彰顯出本州有能力滿足未來的高技能勞動力需求。我對州長 Cuomo 與 IBM 達成該項協定表示讚賞。該協定將會保住數千份待遇不錯的工作，而這是我們經濟發展所不可或缺的。」

Dutchess 郡郡長 Marc Molinaro 說：「作為 Dutchess 郡最大的私營僱主，IBM 一直是我們當地、地區及州經濟的一個重大組成部份。今日公告是大家所喜聞樂見的，我們感謝州長 Cuomo 為達成該協定所付出的努力，同時感謝 IBM 繼續對 Dutchess 郡進行投資。這對紐約州而言確實是個好消息。」

Chinese

關於 IBM

IBM 是一家綜合的全球性技術與諮詢公司，總部設在紐約州 Armonk。IBM 的業務遍佈全球 170 多個國家，吸引並保留了全球最優秀的些許人才來幫助解決問題，並為企業、政府和非營利組織打造競爭優勢。

創新是 IBM 戰略的核心。該公司開發並銷售軟體和系統硬體，以及各種基礎架構、雲端和諮詢服務。

如今，IBM 專注於四大增長計畫 - 業務分析、雲端運算、增長市場和智慧星球。IBM 員工與全球客戶齊心協力，運用該公司的業務諮詢、技術和研發專長來構建系統，讓各組織能夠更高效動態地營運，實現更便捷的交通、更安全的食品、更清潔的水源及更健康的人類。

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418